

Le poesie in piemontese
di
Valter Agostini

UN SORIS

*Sle piante bagnà ancora 'd pieuva
as pòsa 'l rifless bleu dël cel,
rifless carëssà 'd lun-a neuva
che a cheurv ògni còsa d'un vel.*

*'Dcò mi i l'hai j'euj tant bagnà:
son làgrime 'd pieuva, 't lo sas?
Spetandte... ma ormai 't ses tornà...
dis gnente, mè amor, amor, tas...*

(da Takeshi Yanagisawa)

UN SORRISO

*Sulle piante ancor bagnate di pioggia
si posa il riflesso blu del cielo,
riflesso carezzato dalla luna nuova
che copre ogni cosa di un velo.*

*Anch'io ho gli occhi molto bagnati:
sono lacrime di pioggia, lo sai?
Aspettandoti... ma ormai sei tornata...
Non dire nulla, amore mio, amore, taci...*